

Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series



Inicio rápido de la impresora





Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 290	البحرين	Mauritius	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4703-1600	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Argentina	0-800-555-5000	Mexico	01-800-473-6836
Australia	1300 721 147	081 005 010	المغرب
Australia (national emergency)	1902 910 910	New Zealand	0800 441 147
800-00 171	البحرين	Nigeria	1 3204 999
Brazil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Panama	1-800-711-2884
Brazil	0-800-709-7751	Ramsey	009 800 56 1 0006
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Rio	0-800-101111
Canada	1-800-474-6836	Philippines	2 867 3551
Chile	800-360-999	Poland	22 5666 000
中国	021-3881-4518	Puerto Rico	1-877-232-0589
	800-810-3888	Republica Dominicana	1-800-711-2884
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Ruanda	0820 890 323
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Romania	(71) 315 4442
Costa Rica	0-800-011-1046	Rosario (Mexico)	095 777 3284
Česká republika	810 222 222	Rosario (Cuba/Toronto)	812 332 4240
Ecuador (Avenida)	1-999-119 88	800-897 1444	السعودية
Ecuador (Pacifico)	1-800-225-538 88	Singapore	6 272 5300
2 532 5222	السعودية	Slovakia	0850 111 256
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001 030
Ελλάδα (από Ελλάδα)	801 11 22 55 47	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Ελλάδα (από Κύπρο)	800 9 2649	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	台灣	+86 (2) 353 9000
香港特別行政區	2802 4098	OTI 891 391	تونس
Magyarország	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yepiwa	(044) 230-51-06
JCI 9 830 4848	台灣	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
日本 (携帯電話の場合)	03-3205-9800	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuela	0-800-474-6836
Malaysia	1800 88 8588	Viet Nam	+84 88234330

Derechos de autor y marcas comerciales

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

La información del presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Queda prohibida la reproducción, adaptación o traducción sin previa autorización por escrito, a excepción de lo permitido por las leyes de copyright.

Aviso

Las únicas garantías para los productos y servicios de HP son las establecidas en las declaraciones de garantía específicas que acompañan a tales productos y servicios. Nada de lo recogido en el presente documento se debe interpretar como una garantía adicional. HP no se responsabiliza de los posibles errores u omisiones de carácter técnico o editorial que puedan existir en el presente documento.

Hewlett-Packard Development Company, L.P. no se hace responsable de cualesquiera daños incidentales o consecuentes relacionados con el suministro, los resultados o el uso del presente documento y el material informático que describe.

Marcas comerciales

HP, el logotipo de HP y Photosmart son propiedad de Hewlett-Packard Development Company, L.P.

El logotipo de Secure Digital es una marca comercial de SD Association.

Microsoft y Windows son marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation.

Mac, el logotipo de Mac y Macintosh son marcas comerciales registradas de Apple Computer, Inc.

La marca y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y serán utilizados por Hewlett-Packard Company bajo licencia.

PictBridge y el logotipo de PictBridge son marcas comerciales de Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Otras marcas y sus productos son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus propietarios respectivos.

El software de la impresora está basado en el trabajo de Independent JPEG Group.

Los derechos de autor de algunas fotografías contenidas en este documento pertenecen a sus propietarios respectivos.

Número de identificación reglamentario de modelo VCVRA-0501

A efectos de identificación reglamentaria, al producto se le asigna un número de modelo reglamentario. El número de modelo reglamentario del producto es VCVRA-0501. Este número reglamentario no deberá confundirse con el nombre de marketing (Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series) o con el número de producto (Q6366A).

Información de seguridad

Tome las precauciones básicas de seguridad siempre que vaya a usar este producto para reducir el riesgo de daños por fuego o descarga eléctrica.



Advertencia Para evitar el riesgo de fuego o descargas, no exponga este producto a la lluvia ni a cualquier tipo de humedad.

- Asegúrese de leer y comprender las instrucciones de instalación que se incluyen en la caja.
- Utilice sólo una toma de corriente eléctrica con conexión a tierra cuando conecte el dispositivo a la fuente de energía. Si no está seguro de que la toma sea de tierra, consúltelo con un electricista cualificado.
- Tenga presente todos los avisos y las instrucciones indicadas en el producto.
- Antes de proceder a su limpieza, desenchufe este producto de las tomas de corriente.
- No instale o utilice este producto cuando esté cerca de agua o mojado.

- Instale el dispositivo de manera segura sobre una superficie estable.
- Utilice únicamente los adaptadores de alimentación enumerados.
- Instale el dispositivo en un lugar protegido donde no exista peligro de pisar o tropezar con el cable eléctrico y en el que el cable esté protegido contra daños.
- Si el producto no funciona correctamente, consulte la información sobre la solución de problemas en la Ayuda de la impresora que se muestra en la pantalla.
- Este dispositivo no contiene componentes que el usuario pueda reparar. Para ello, dirijase al personal del servicio cualificado.
- Utilice una zona bien ventilada.

Declaración medioambiental

Hewlett-Packard Company se compromete a proporcionar productos de calidad que respeten el medio ambiente.

Protección del medio ambiente

Esta impresora se ha diseñado con varias características que reducen al mínimo el impacto sobre el medio ambiente. Para obtener más información, visite el sitio web "Commitment to the Environment" (Compromiso con el medio ambiente) de HP en la dirección www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

Emisión de ozono

Este producto genera cantidades inapreciables de gas ozono (O₃).

Utilización del papel

Este producto está adaptado para el uso de papel reciclado de acuerdo con la norma DIN 19309.

Plásticos

Las piezas de plástico de más de 24 gramos (0,88 onzas) están identificadas según normas internacionales que mejoran la posibilidad de identificar el plástico para su reciclaje al final de la vida útil de la impresora.

Hojas de datos de seguridad de materiales

Las hojas de datos de seguridad de materiales (MSDS) se pueden obtener en el sitio Web de HP en la dirección: www.hp.com/go/msds. Los clientes que no dispongan de acceso a Internet deberán ponerse en contacto con el centro de atención al cliente.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html.

Programa de reciclaje

HP ofrece un número cada vez mayor de programas de devolución y reciclado de productos en muchos países, y colabora con algunos de los mayores centros de reciclado de productos electrónicos de todo el mundo. HP contribuye a la conservación de los recursos mediante la reventa de algunos de sus productos más conocidos.

Este producto de HP contiene plomo en las soldaduras, que puede precisar un tratamiento especial cuando llegue al final de su vida útil.

Información sobre eliminación de residuos destinada a particulares en la Unión Europea



Este símbolo incluido en el producto o en su embalaje indica que no se debe desechar junto al resto de residuos domésticos. En su lugar, el usuario debe responsabilizarse de eliminar los residuos y llevarlos a un punto de recogida destinado al reciclaje de los componentes eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclaje selectivos de este tipo de residuos contribuirán a conservar los recursos naturales y a garantizar un reciclaje respetuoso con la salud y el medio ambiente. Para obtener más información sobre los lugares en que puede depositar los residuos para su reciclaje, póngase en contacto con la oficina municipal correspondiente, el servicio de eliminación de residuos o el comercio en el que haya adquirido el producto.

Para obtener información adicional sobre la devolución y el reciclaje en general de los productos HP, visite:

Contenido

1	Bienvenido	3
	Instalación inicial	3
	Desembalaje y configuración	3
	Realización de la primera fotografía	9
	Pulsación del botón Imprimir	10
	Búsqueda de información adicional	11
	Componentes del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart	12
	Accesorios disponibles	21
	Información sobre pilas	22
	Menús del Estudio fotográfico portátil	23
2	Especificaciones	27
	Requisitos del sistema	27
	Especificaciones de la impresora	27
3	Atención al cliente HP	31
	Atención telefónica al cliente de HP	31
	Realizar una llamada	32
	Opciones de la garantía adicional	32

1 Bienvenido

Gracias por adquirir el Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series. El Estudio fotográfico portátil HP Photosmart es un innovador conjunto de cámara e impresora en un dispositivo de fácil manejo.



Nota Las referencias a la impresora en este manual se aplican a la parte del Estudio fotográfico portátil que no es la cámara.

Instalación inicial

La instalación inicial de su nuevo Estudio fotográfico portátil HP Photosmart es sencilla. Todo lo que tiene que hacer es:

- Desembalar y configurar.
- Sacar su primera fotografía.
- Presionar **Imprimir**.

Desembalaje y configuración

Antes de comenzar a tomar fotografías e imprimir imágenes, debe desembalar el Estudio fotográfico portátil HP Photosmart y realizar algunas tareas de configuración sencillas.



Desembalar el Estudio fotográfico portátil HP Photosmart:

1. Retire la cinta y el embalaje de cartón colocado en el interior y alrededor de la impresora.
2. Compruebe el contenido de la caja. El contenido puede variar en función del país o la región. Compruebe el contenido real del embalaje.
 - Impresora HP Photosmart 420 series
 - Cámara digital del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart de la serie M, dos pilas AA de NiMH recargables y una correa para la muñeca
 - CD del programa HP Photosmart
 - CD del Manual del usuario de HP Photosmart
 - Pila y mando a distancia de la impresora
 - Documentación
 - Muestra de papel, kit de tarjetas de índice y bolsa de papel (la bolsa no se incluye en todos los países o regiones)
 - Cartucho de impresión de tres colores HP
 - Cable A/V

- Cable USB (cable mini especial para la cámara y la impresora)
- Adaptador de alimentación

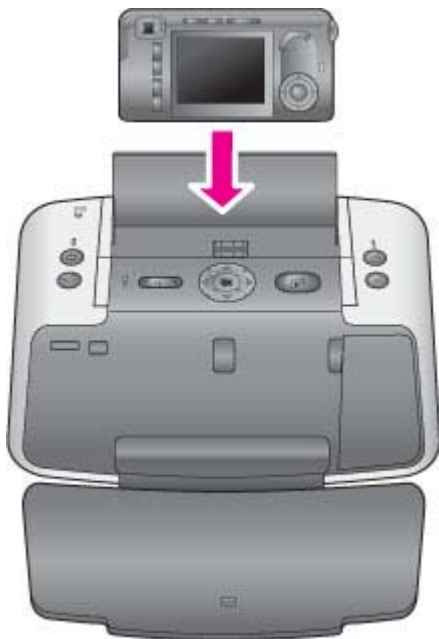


Ajustar la correa para la muñeca e insertar las pilas:

1. Ajuste la correa para la muñeca al soporte correspondiente situado en el lateral de la cámara, como se muestra en la ilustración.
2. Para abrir la puerta del compartimento de las pilas/tarjeta de memoria que se encuentra en el lateral de la cámara, deslícela hacia la parte inferior de la cámara.
3. Inserte las dos pilas AA de NiMH recargables en la cámara como se muestra en la ilustración.
4. Cierre la puerta del compartimento de las pilas/tarjeta de memoria empujándola hacia abajo y deslizándola hacia la parte superior de la cámara hasta que se cierre.

Conectar el cable de alimentación:

1. Conecte el cable de alimentación a la parte posterior de la impresora y a una toma de corriente eléctrica.
2. Abra la bandeja de salida.
3. Pulse el botón **Encendido** de la impresora.



Acoplar la cámara y cargar las pilas:

1. Abra la cubierta de la base de acoplamiento para cámaras.
2. Apague la cámara en caso de que esté encendida.
3. Con la parte posterior de la cámara colocada hacia sí, acople la cámara de modo que el conector de acoplamiento situado en la parte inferior de la cámara encaje sobre la lengüeta del conector de la parte superior de la impresora. Transcurridos unos instantes, la pantalla de imagen de la cámara se enciende. En la pantalla de imagen de la cámara se le pide que defina el idioma, la región, la fecha y la hora. Para obtener más información, consulte [Ajustar el idioma y la región de la cámara](#) y [Ajustar la fecha y la hora de la cámara](#).

Una vez ajustado el idioma, la región, la fecha y la hora, el indicador luminoso parpadeante de alimentación de la cámara indica que las pilas se están cargando. El proceso de carga puede durar hasta 20 horas. Cuando las pilas están completamente cargadas, la luz se apaga. Antes de poder utilizar la cámara para sacar fotografías, las pilas deben estar totalmente cargadas. Para obtener más información sobre el uso y la carga de las pilas, consulte el *Manual del usuario de la cámara* disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

Ajustar el idioma y la región de la cámara:



Nota Los ajustes Idioma y Región determinan los valores predeterminados del formato de fecha y del formato de la señal de vídeo para ver imágenes de la cámara en un televisor. Al acoplar la cámara por primera vez, se le pedirá que ajuste el idioma y la región.

1. Presione ▲ ▼ o ◀ ▶ en la impresora para desplazarse por los idiomas disponibles hasta resaltar el que desee.

2. Para seleccionar el idioma resaltado, presione el botón **OK** en la impresora. A continuación, se le pedirá que ajuste la región.
3. Para desplazarse por los países y regiones hasta resaltar la opción que desee, presione ▲▼ en la impresora.
4. Para seleccionar la región resaltada, presione el botón **OK** en la impresora.

A continuación se le solicitará que ajuste la fecha y la hora.

Ajustar la fecha y la hora de la cámara:

1. El primer elemento resaltado es el formato de fecha y hora. Si desea cambiar el formato de fecha y hora, presione ▲▼ en la impresora para seleccionar el formato que desee. Si el formato de fecha y hora es correcto, presione el botón ► para desplazarse a la **Fecha**.
2. Ajuste el valor de la selección resaltada mediante los botones ▲▼ de la impresora.
3. Presione los botones ◀▶ de la impresora para desplazarse a otras selecciones.
4. Repita los pasos 2 y 3 hasta que la fecha y la hora estén ajustadas correctamente.
5. Presione el botón **OK** de la impresora una vez que haya introducido los valores de fecha y hora correctos. Se abrirá una pantalla de confirmación en la que se le pregunta si la fecha y la hora establecidas son correctas. Para seleccionar **Sí**, presione el botón **OK** en la impresora.



Insertar la pila en el mando a distancia:

1. Para abrir la cubierta del compartimento de la pila del mando a distancia situada en la parte posterior de éste, deslícela hacia la parte inferior del mando.
2. Introduzca la pila en el compartimento como se indica. El lado positivo (+) de la pila debe quedar colocado hacia arriba.
3. Cierre la cubierta deslizándola hasta que encaje en su sitio.

Para obtener más información sobre la gestión y el uso de las pilas, consulte el *Manual del usuario de la impresora* disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

Cuando las pilas de la cámara se hayan cargado por completo, podrá terminar la configuración y comenzar a sacar fotografías.



Cargar el papel:



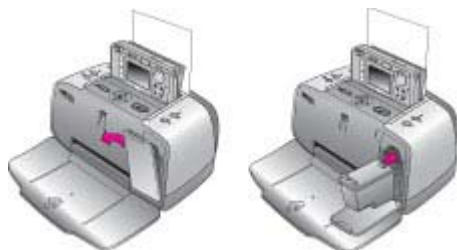
Nota La ilustración muestra la impresora sin la cámara acoplada para que pueda ver la bandeja de entrada con más claridad. Sin embargo, no es necesario desacoplar la cámara para cargar el papel.

1. Abra la bandeja de salida. La bandeja de entrada se abrirá automáticamente.
2. Cargue una tarjeta de índice del kit de tarjetas en la bandeja de entrada como preparación para imprimir una página de alineación después de instalar el cartucho de impresión.
3. Coloque la guía de anchura del papel para que se ajuste al borde de la tarjeta de índice sin que ésta se doble.

Para obtener los mejores resultados de la impresora, elija papel fotográfico HP de alta calidad.

Para imprimir	Utilice este papel
Copias y ampliaciones de gran calidad y duración, fotografías para pasaportes y fotografías para plastificar	Papel fotográfico HP Premium Plus
Imágenes de media a alta resolución obtenidas mediante escáneres o cámaras digitales	Papel fotográfico HP Premium
Copias ocasionales y empresariales	Papel fotográfico HP Papel fotográfico HP de uso diario

Para obtener más información sobre el papel, consulte el *Manual del usuario de la impresora* disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.



Insertar el cartucho de impresión:

1. Saque el cartucho de impresión de tres colores HP de su envoltorio.
2. Tire de la lengüeta de color rosa para retirar la cinta transparente del cartucho de impresión.



Precaución No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre.

3. Si es necesario, abra la bandeja de salida y, a continuación, abra la puerta de acceso al cartucho de impresión.
4. Inserte el cartucho de impresión de tres colores HP en el soporte del cartucho con la etiqueta hacia arriba, los contactos de color cobre hacia el interior de la impresora, y los inyectores de tinta hacia abajo.
5. Presione el cartucho de impresión en el soporte hasta que se coloque en su sitio.
6. Cierre la tapa de acceso a los cartuchos de impresión.
7. Para imprimir una página de alineación, presione el botón **OK** en la impresora.

Utilizar el cartucho de impresión más adecuado

Para imprimir...	Inserte uno de estos cartuchos de impresión en el soporte
Impresiones a todo color	HP de tres colores (7 ml) HP de tres colores (14 ml)
Impresiones en blanco y negro	HP gris para fotos
Fotografías en sepia o de época	HP de tres colores (7 ml) HP de tres colores (14 ml)
Texto y dibujos de línea en color	HP de tres colores (7 ml) HP de tres colores (14 ml)

Para obtener más información sobre los cartuchos de impresión, consulte el *Manual del usuario de la impresora* disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

Instalar el software de la impresora (Windows)



Nota ¡Importante! No conecte el cable USB suministrado hasta que se le indique. Puede instalar el programa HP Photosmart mientras se cargan las pilas.

1. Inserte el CD del programa HP Photosmart en el equipo.
2. Para comenzar la instalación, siga las instrucciones que aparecen en la pantalla. Si no aparecen, utilice el Explorador de Windows para buscar el archivo **setup.exe** del CD y haga doble clic en él.
3. Cuando se le indique, seleccione el tipo de instalación: **Completa** o **Express**.



Nota Si desea utilizar la función HP Instant Share de la cámara, deberá instalar la versión completa del programa. Express es la única opción disponible para sistemas con Windows 98 y Me.

4. Cuando se le indique, conecte la impresora al equipo con el cable USB suministrado. El proceso de establecer una conexión y copiar los archivos al equipo puede tardar unos minutos (probablemente más en sistemas antiguos).
5. Cuando aparezca la página de Enhorabuena, haga clic en **Imprimir página de demostración**.

Instalar el software de la impresora (Mac OS):

1. Conecte el cable USB a la impresora y al equipo.
2. Inserte el CD del programa HP Photosmart en el equipo.
3. Haga doble clic en el icono del CD de HP Photosmart del escritorio.
4. Haga doble clic en el icono del instalador de HP Photosmart. Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.
5. Cuando aparezca el asistente de instalación de HP, haga clic en **Siguiente**.
6. Si la impresora no se detecta automáticamente, haga clic en **Rescan USB** (Volver a detectar USB).
7. Cuando el nombre del dispositivo aparezca en la lista, haga clic en **Siguiente**.
8. Haga clic en **Finalizar**.
9. Cuando aparezca la pantalla de enhorabuena, haga clic en **Done** (Hecho). En el explorador se abrirá la página de registro de HP.

Realización de la primera fotografía

Sacar fotografías con la cámara del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart resulta tan fácil como apuntar y disparar. Antes de sacar una fotografía, asegúrese de que las pilas están completamente cargadas.



Para tomar una fotografía:

1. Con la cámara encendida, encuadre el sujeto de la imagen en el visor.

2. Sujete la cámara firmemente con ambas manos y presione el botón del **disparador** situado en la parte superior de la cámara hasta la mitad de su recorrido. La cámara mide y bloquea el enfoque y la exposición. Cuando se bloquea el enfoque, los delimitadores de enfoque de la pantalla de imagen de la cámara se iluminan en verde.
3. Pulse el **disparador** hasta el final para tomar la fotografía. La cámara emite una señal acústica después de tomar la fotografía y la imagen aparece durante unos segundos en la pantalla de imagen.
4. Si desea tomar más fotografías, repita los pasos del 1 al 3.
5. Para revisar las imágenes, presione el botón **Reproducción** de la cámara. La pantalla de imagen de la cámara mostrará la última imagen tomada o revisada. Presione ◀ o ▶ para desplazarse por las imágenes.



Sugerencia Para conservar la duración de las pilas, vuelva a presionar el botón **Reproducción** para apagar la pantalla de imagen después de revisar las imágenes.

Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara* disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

Pulsación del botón Imprimir


El Estudio fotográfico portátil HP Photosmart simplifica la impresión tanto si se encuentra en casa como si está de viaje.



Para imprimir una imagen:

1. Coloque algunas hojas de papel fotográfico en la bandeja de entrada con la parte satinada orientada hacia la parte delantera de la impresora. Si está utilizando papel con pestañas, insértelo de modo que el extremo de la pestaña se introduzca al final.
2. Coloque la guía de anchura del papel para que se ajuste a los bordes del papel sin doblarlo.
3. Apague la cámara y acóplela a la impresora. Los componentes de la cámara y de la impresora del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart se encienden.

automáticamente al acoplar la cámara. Si no es así, presione el botón **Encendido** en la impresora.

4. Presione  para desplazarse a la imagen que desea imprimir y, a continuación, presione **Imprimir** para imprimir la primera imagen. Si desea imprimir copias adicionales, vuelva a presionar **Imprimir**.

Para obtener más información sobre la impresión, la impresión desde otros dispositivos y el uso compartido de imágenes con otros mediante HP Instant Share, consulte el *Manual del usuario de la impresora* disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

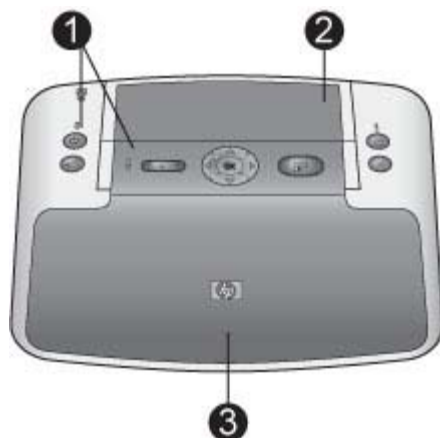
Búsqueda de información adicional

Su nuevo Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series se suministra con la documentación siguiente además del presente *Inicio rápido*:

- **Manual del usuario de la impresora del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series:** se describen las funciones básicas de la impresora, se explica cómo utilizarla sin conectarla a un equipo y se incluye información sobre la solución de problemas de hardware. Este manual está disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.
- **Ayuda en pantalla de la impresora HP Photosmart:** explica cómo utilizar la impresora con un equipo e incluye información sobre la solución de problemas de software. Debe instalar el programa desde el CD del programa HP Photosmart. Una vez que haya instalado el programa HP Photosmart en el equipo, podrá ver la Ayuda en pantalla de la impresora en su equipo.
 - **PC con Windows:** en el menú **Inicio**, seleccione **Programas** (en Windows XP, seleccione **Todos los programas**) > **HP** > **HP Photosmart 420 series** > **Photosmart Help** (Ayuda de Photosmart).
 - **Macintosh:** En el Finder, seleccione **Ayuda** > **Ayuda Mac** y, a continuación, seleccione **Biblioteca** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh** (Ayuda de la impresora HP Photosmart para Macintosh).
- **Manual del usuario de la cámara del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series:** explica cómo utilizar la cámara del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart para realizar fotografías e incluye información sobre funciones avanzadas, solución de problemas y mantenimiento. Este manual está disponible en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

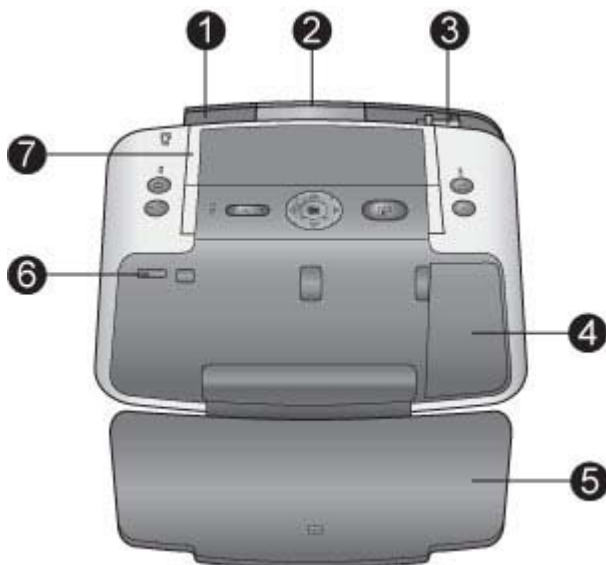
Componentes del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart

Esta sección contiene información sobre los distintos componentes del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series.



Vista frontal (cerrada)

1	Panel de control: controle las funciones básicas de la impresora desde aquí.
2	Cubierta de la base de acoplamiento para cámaras: ábrala para acoplar la cámara a la impresora.
3	Bandeja de salida: ábrala para imprimir, conectar una cámara digital con certificado PictBridge o el adaptador de impresora inalámbrico opcional Bluetooth de HP al puerto de la cámara situado en la parte delantera de la impresora. También debería estar abierta si desea utilizar el mando a distancia con la impresora.



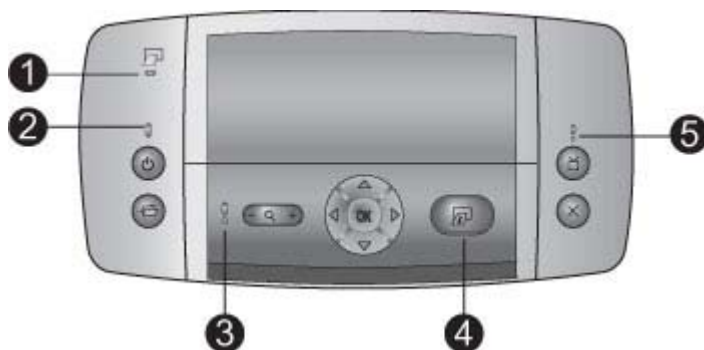
Vista frontal (abierta)

1	Bandeja de entrada: cargue el papel aquí.
2	Soporte extensible de la bandeja de entrada: extráigalo para colocar el papel.
3	Guía de anchura de papel: ajústela a la anchura del papel actual para la correcta colocación del mismo.
4	Puerta del cartucho de impresión: ábrala para insertar o extraer un cartucho de impresión.
5	Bandeja de salida (abierta): la impresora deposita las copias impresas aquí.
6	Puerto de la cámara: conecte una cámara digital con certificado PictBridge a este puerto o el adaptador de impresora inalámbrico opcional Bluetooth de HP.
7	Asa: despléguela para transportar la impresora.



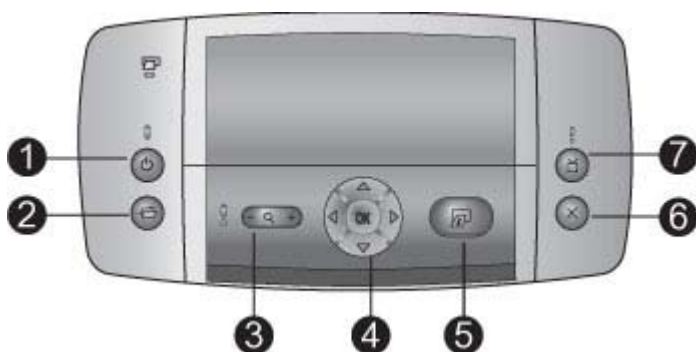
Parte posterior de la impresora

1	Puerto USB: conecte aquí la impresora a un equipo mediante el cable USB suministrado.
2	Puerto de vídeo: conecte aquí el cable de vídeo con el fin de utilizar la impresora para ver las imágenes en un televisor.
3	Conexión del cable de alimentación: conecte el cable de alimentación aquí.



Indicadores luminosos

1	Indicador luminoso de la pila de la impresora: en verde fijo si la pila opcional está instalada y completamente cargada; intermitente si la pila se está cargando.
2	Indicador luminoso de encendido: en verde fijo si la impresora está encendida; intermitente si la impresora se está encendiendo o apagando.
3	Indicador luminoso de estado: en rojo intermitente si existe algún error o se requiere alguna acción por parte del usuario.En la pantalla de imagen de la cámara aparece un mensaje de error donde se describe el problema.
4	Indicador luminoso de impresión: en verde fijo si la impresora está preparada para imprimir; en verde intermitente si la impresora está imprimiendo.
5	Indicador luminoso de estado de vídeo: en verde fijo si se visualizan imágenes en un monitor de televisión conectado.



Panel de control

1	Encendido: presione este botón para encender o apagar la impresora.
2	Guardar: presione este botón para transferir imágenes desde la cámara acoplada a un equipo conectado.
3	Zoom: presione el botón Acercar para acceder al modo de zoom. Cada pulsación adicional aumenta el nivel de zoom. Al presionar Acercar durante la visualización de viñetas, se muestra la imagen actual a tamaño completo. Si presiona Alejar durante la visualización de una imagen ampliada, se reducirá el nivel de zoom. Sin embargo, si presiona Alejar durante la visualización de una imagen a tamaño completo, podrá ver varias imágenes al mismo tiempo como viñetas.
4	Botones de desplazamiento: utilice las flechas para desplazarse por las imágenes o por los menús. Presione el botón OK para abrir o cerrar un menú, o bien para seleccionar una opción de menú.
5	Impresión: presione este botón para imprimir la imagen actual. Cada pulsación adicional vuelve a imprimir la misma imagen.
6	Cancelar: presione este botón para detener una acción de impresión.
7	Video: presione este botón para alternar entre la visualización de imágenes en un monitor de televisión conectado o en la pantalla de imagen de la cámara. La impresora debe estar conectada a un televisor mediante el cable de vídeo suministrado.



Pantalla resumen de todas las imágenes

1	Estado de HP Instant Share: muestra el número de imágenes (si hubiera) seleccionadas para la distribución mediante HP Instant Share.Para obtener más información, consulte el <i>Manual del usuario de la cámara</i> .
2	Estado de impresión DPOF: muestra el número de imágenes seleccionado en la cámara para la impresión DPOF.
3	Indicador de pila: muestra los niveles de carga de las pilas de la cámara (arriba) y de la pila interna opcional de HP Photosmart (abajo), si se ha instalado.
4	Área de mensajes: muestra los mensajes de la impresora.
5	Flechas de navegación: estas flechas indican que hay más imágenes a las que puede desplazarse pulsando ◀ o ▶ en el panel de control de la impresora.
6	Indicador de nivel de tinta: muestra el nivel de tinta del cartucho de impresión.



Pantalla de impresión de imágenes

1	Cuadro de impresión: muestra una marca de verificación y el número de copias que se van a imprimir de la imagen actual.
2	Número de índice: muestra el número de índice de la imagen actual y el número total de imágenes almacenadas en la cámara.



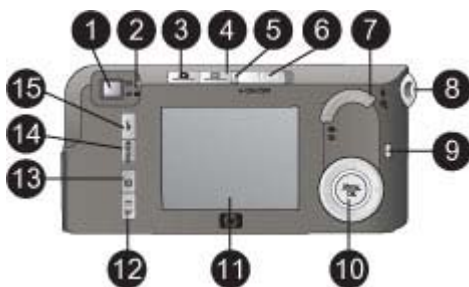
Compartimento de pila interna:

1	Cubierta del compartimento de pila: abra esta cubierta situada en la parte inferior de la impresora para insertar la pila interna HP Photosmart opcional.
2	Pila interna de HP Photosmart: una pila completamente cargada dispone de carga suficiente para imprimir 75 imágenes aproximadamente. Deberá adquirir la pila aparte.
3	Compartimento de pila interna: Inserte aquí la pila interna HP Photosmart opcional.
4	Botón del compartimento de pila: Presione este botón para liberar la cubierta del compartimento.



Parte delantera de la cámara

1	Micrófono: graba los clips de audio que se adjuntan a las imágenes fijas y la parte de audio de los videoclips.
2	Luz de autotemporizador/vídeo: parpadea durante la cuenta regresiva antes de tomar una foto o grabar un vídeo cuando la cámara está definida en modo de autotemporizador. También se ilumina de forma permanente cuando se está grabando un vídeo.
3	Flash: se utiliza para proporcionar luz adicional con el fin de mejorar la toma de imágenes.
4	Conector del adaptador de alimentación: conecta un adaptador de alimentación de ca opcional de HP a la cámara.
5	Conector USB: sirve para conectar la cámara a un equipo o a cualquier impresora con certificado PictBridge mediante el cable USB suministrado.
6	Conector de la base de acoplamiento para la cámara: permite conectar la cámara a la base de acoplamiento de la cámara.
7	Trípode: permite montar la cámara en un trípode.



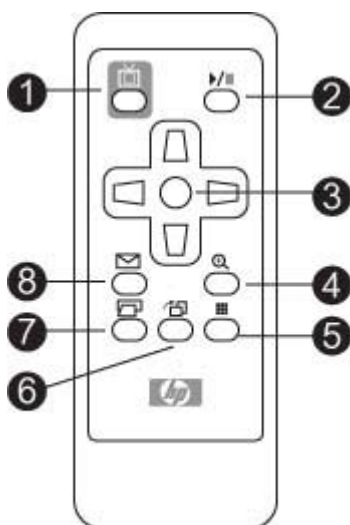
Parte posterior de la cámara

1	Visor: permite encuadrar el sujeto de las imágenes o los videoclips.
2	Indicadores luminosos del visor: la luz superior se enciende en rojo de forma permanente durante la grabación de un vídeo. La luz AF se enciende en verde permanente cuando se presiona el botón del disparador hasta la mitad de su recorrido y la cámara está preparada para tomar una fotografía, o bien cuando se presiona el disparador por completo para indicar que la imagen se ha tomado correctamente. La luz AF se enciende en verde intermitente cuando se presiona el botón del disparador hasta la mitad de su recorrido o por completo y se ha producido un error de enfoque, el flash aún se está cargando o la cámara no ha terminado de procesar una imagen. Ambas luces parpadean para indicar que existe un error que impide que la cámara saque la fotografía.
3	Vista en directo: activa o desactiva la vista en directo en la pantalla de imagen de la cámara.
4	Reproducción: activa o desactiva la reproducción en la pantalla de imagen de la cámara.
5	Indicador luminoso de alimentación: se ilumina de forma permanente si la cámara está encendida, parpadea rápidamente si la cámara se va a apagar debido a falta de alimentación de las pilas, y parpadea lentamente si la cámara está cargando las pilas mediante el adaptador de alimentación de ca opcional de HP.
6	Interruptor ON/OFF: enciende y apaga la cámara.
7	Palanca del zoom: cambia el nivel de zoom de posiciones de gran angular a teleobjetivo al tomar fotografías. En modo de reproducción permite ver imágenes como viñetas o ampliadas.
8	Enganche para la correa de muñeca: permite enganchar la correa para la muñeca a la cámara.
9	Indicador luminoso de memoria: parpadea rápidamente si se graban datos en la memoria interna o en la tarjeta de memoria.
10	Botones de desplazamiento: utilice las flechas para desplazarse por las imágenes o por los menús. Presione el botón OK para abrir o cerrar un menú, o bien para seleccionar una opción de menú.
11	Pantalla de imagen: permite encuadrar imágenes y videoclips mediante Vista en directo y revisarlos posteriormente en modo de reproducción.
12	HP Instant Share/Imprimir: activa o desactiva el Menú HP Instant Share en la pantalla de imagen de la cámara.
13	Temporizador/Ráfaga: permite seleccionar entre los ajustes Normal , Autotemporizador , Autotemp. en 2 disparos y Ráfaga de la cámara, según el modelo (el ajuste Ráfaga no está disponible en todos los modelos).
14	MODO: permite seleccionar entre diferentes modos de fotografía para tomar imágenes fijas.
15	Flash: permite seleccionar entre distintos ajustes de flash.



Parte superior de la cámara

1	Disparador: enfoca y toma una fotografía, y graba clips de audio.
2	Vídeo: inicia y detiene la grabación de un videoclip.



Mando a distancia

1	Video : presione este botón para alternar entre la visualización de imágenes en un monitor de televisión conectado o en la pantalla de imagen de la cámara.
2	Reproducción/Pausa : presínelo para alternar entre la visualización de imágenes como en una presentación con diapositivas, o bien de una en una.
3	Botones de desplazamiento : utilice las flechas para desplazarse por las imágenes o por los menús. Presione el botón OK para abrir o cerrar un menú, o bien para seleccionar una opción de menú.
4	Acercar : presione este botón para acceder al modo de zoom. Cada pulsación adicional aumenta el nivel de zoom. Al presionar Acercar durante la visualización de viñetas, se muestra la imagen actual a tamaño completo.
5	Alejar : Si presiona el botón Alejar durante la visualización de una imagen ampliada, se reducirá el nivel de zoom. Presione el botón Alejar durante la visualización de una imagen a tamaño completo para ver las imágenes como viñetas.
6	Rotar : presione este botón para rotar la imagen actual. Si la imagen actual es un videoclip, estará desactivado.
7	Imprimir : presione este botón para imprimir la imagen actual. Cada pulsación adicional vuelve a imprimir la misma imagen.
8	HP Instant Share : presione este botón para abrir el Menú Compartir de la cámara. Para obtener más información, consulte el <i>Manual del usuario de la cámara</i> .

Accesorios disponibles

Existen diversos accesorios disponibles para HP Photosmart 420 series que mejoran su transportabilidad para poder imprimir en cualquier momento y lugar. Estos accesorios pueden no estar disponibles en todas las regiones.

- **Pila interna de HP Photosmart**: la pila interna HP Photosmart le permite llevar la impresora a cualquier lugar donde vaya.
- **Funda de transporte HP Photosmart para impresoras compactas**: funda de transporte ligera y resistente para imprimir sin problemas en cualquier lugar.

- **Adaptador de impresora inalámbrico Bluetooth de HP:** el adaptador de impresora inalámbrico Bluetooth de HP se conecta al puerto de cámara situado en la parte delantera del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart y le permite utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth para imprimir.
- **Kit de recarga rápida HP Photosmart de la serie M:** cargador portátil ultraligero, funda para la cámara y cuatro pilas AA de NiMH recargables de gran capacidad.
- **Adaptador de alimentación ca de 3,3 V HP Photosmart para cámaras HP Photosmart de la serie M:** el único adaptador de alimentación admitido para su uso con las cámaras de la serie M.
- **Tarjetas de memoria SD HP Photosmart:** almacenamiento adicional con diversas capacidades.
- **Fundas para cámaras HP Photosmart de la serie M:** protección personalizada para su cámara HP Photosmart de la serie M. Las fundas están disponibles en una amplia gama de estilos.

Para obtener más información, consulte los manuales del usuario de la cámara y la impresora del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series disponibles en formato electrónico en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

Información sobre pilas

El Estudio fotográfico portátil HP Photosmart 420 series se suministra con pilas para la cámara y el mando a distancia. La impresora también dispone de una pila interna opcional HP Photosmart que se vende por separado. Los indicadores luminosos de la pila del panel de control y la pantalla de imagen de la cámara muestran el estado de una pila interna HP Photosmart instalada, como se indica a continuación:

Estudio fotográfico portátil conectado a alimentación de ca

- El indicador luminoso de la pila de la impresora está encendido si la pila está completamente cargada; si la pila se está cargando, aparece intermitente.
- La pantalla de imagen de la cámara muestra un icono de pila con un enchufe si la pila está completamente cargada y un icono animado si se está cargando.

Estudio fotográfico portátil con alimentación de la pila

- El indicador luminoso de pila de la impresora está apagado.
- La pantalla de imagen de la cámara no muestra nada si la pila está completamente cargada.
- La pantalla de imagen de la cámara muestra iconos para indicar los niveles de carga bajo, muy bajo y agotado. También aparecen mensajes en la pantalla de imagen.

Para obtener información sobre las pilas de la cámara, consulte el *Manual del usuario de la cámara* disponible en el CD del Manual del usuario de HP Photosmart.

El mando a distancia del Estudio fotográfico portátil HP Photosmart está pensado principalmente para manejar la impresora mientras se visualizan imágenes en un televisor conectado. El mando se suministra con una pila CR2025 que deberá instalar. Para obtener más información, consulte [Insertar la pila en el mando a distancia](#).

Menús del Estudio fotográfico portátil

Los menús del Estudio fotográfico portátil incluyen varias funciones para la visualización e impresión de imágenes, la obtención de ayuda, etc. Al acceder a ellos, aparecen en la pantalla superpuestos a la imagen actual. Para acceder a los menús del Estudio fotográfico portátil, utilice la interfaz de fichas situada en la parte superior de la pantalla de imagen de la cámara. Cuando la cámara no está acoplada, los menús contienen opciones diferentes. Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.



Fichas de los menús del Estudio fotográfico portátil

1	Menú Imprimir
2	Menú Reproducción
3	Menú Compartir
4	Menú Configurar
5	Menú Ayuda







Sugerencia Los menús del Estudio fotográfico portátil contienen diversos comandos y opciones útiles, aunque las funciones habituales, como la impresión, están disponibles mediante la simple pulsación de un botón en el panel de control de la impresora.

Para utilizar los menús del Estudio fotográfico portátil:

1. Inserte la cámara en la base de acoplamiento para cámaras situada en la parte superior de la impresora.
2. Presione **OK** en el panel de control de la impresora para acceder a los menús. El **Menú Imprimir** se muestra inicialmente.

Para desplazarse por los menús:

- Presione ◀ o ▶ en la impresora para desplazarse por los menús (que aparecen con forma de fichas a lo largo de la parte superior de la pantalla de imagen de la cámara). Presione ▲ o ▼ para acceder a las opciones situadas debajo de cada menú. Las opciones de menú a las que no es posible acceder aparecen atenuadas.
- Para seleccionar una opción, presione **OK**.

- Para cambiar a un menú diferente, presione  hasta que la ficha del menú actual aparezca seleccionada; a continuación, presione  o  para desplazarse por las fichas de los menús.
- Para salir de los menús, seleccione **SALIR** en el menú actual y, a continuación, presione **OK**. También puede presionar  hasta seleccionar la ficha del menú actual y, a continuación, presionar **OK**.

Los menús

- **Menú Imprimir**
 - **Eliminar ojos rojos**: seleccione esta opción para eliminar los ojos rojos de la imagen actual. Si esta opción está desactivada, no se podrá seleccionar para la imagen actual.
 - **Imprimir todas**: seleccione esta opción para ver las opciones para imprimir todas las imágenes. Seleccione **Tamaño completo** y presione **OK** para imprimir todas las imágenes de la cámara, una imagen sin bordes por página. También puede seleccionar **2 fotografías por página**, **4 fotografías por página** o **Imprimir índice** para imprimir las imágenes con una de estas disposiciones alternativas. Para acceder a la ayuda sobre esta función, seleccione **Ayuda** y presione **OK**.
 - **Imprimir nuevas**: seleccione esta opción para ver todas las opciones para imprimir las imágenes nuevas. Seleccione **Tamaño completo** y presione **OK** para imprimir las imágenes nuevas tomadas desde la última vez que se acopló la cámara, una impresión por página. Seleccione **2 fotografías por página**, **4 fotografías por página** o **Imprimir índice** para imprimir las imágenes con una de estas disposiciones alternativas. Para acceder a la ayuda sobre esta función, seleccione **Ayuda** y presione **OK**.
 - **Fotografía para pasaporte**: seleccione esta opción para ver las opciones de Fotografía para pasaporte. Seleccione **2" x 2"**, **35 x 45 mm**, **25,4 x 36,4 mm**, **36,4 x 50,8 mm** o **45 x 55 mm** como tamaño de la fotografía para pasaporte y, a continuación, presione **OK**. Para acceder a la ayuda sobre esta función, seleccione **Ayuda** y presione **OK**. Esta opción estará desactivada si no está viendo imágenes actualmente.
 - **Imprimir página de prueba**: seleccione esta opción para imprimir una página de prueba que contiene información sobre la impresora que puede ayudarle a solucionar cualquier problema.
 - **Limpiar cartucho**: seleccione esta opción para limpiar el cartucho de impresión.
 - **Alinear cartucho**: seleccione esta opción para alinear el cartucho de impresión.
 - **SALIR**: seleccione esta opción y presione **OK** para salir del menú actual.
- **Menú Reproducción**: para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
 - **Eliminar**: presione este botón para ver las distintas opciones de eliminación. Puede eliminar la imagen actual o todas las imágenes de la cámara. Esta opción también permite formatear la memoria interna o la tarjeta de memoria (si hubiera).
 - **Eliminar ojos rojos**: seleccione esta opción para eliminar los ojos rojos de la imagen actual. Si esta opción está desactivada, no se podrá seleccionar para la imagen actual.

- **Rotar**: seleccione esta opción para rotar la imagen actual. Esta opción está desactivada si no está viendo ninguna imagen o si la imagen actual es un videoclip.
- **Grabar audio**: esta opción está desactivada cuando la cámara está en la base de acoplamiento para cámaras. Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
- **SALIR**: seleccione esta opción y presione **OK** para salir del menú actual.
- **Menú Compartir**: seleccione esta opción para acceder a las funciones de HP Instant Share disponibles en la cámara. Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
 - **Imprimir 1 copia**: esta opción está desactivada cuando la cámara está en la base de acoplamiento para cámaras. Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
 - **Imprimir 2 copias**: esta opción está desactivada cuando la cámara está en la base de acoplamiento para cámaras. Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
 - **Conf. HP Instant Share**: seleccione esta opción para configurar HP Instant Share en la cámara. Para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
 - **SALIR**: seleccione esta opción y presione **OK** para salir del menú actual.
- **Menú Configurar**: para obtener más información, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
 - **Brillo de pantalla**: seleccione **Bajo**, **Mediano** o **Alto** para cambiar el contraste de la pantalla de modo que se adecúe a las condiciones de visualización actuales. Para aumentar la vida de las pilas de la cámara, establezca este ajuste como **Bajo**.
 - **Sonidos de cámara**: seleccione esta opción para activar o desactivar los sonidos de la cámara. Se trata de sonidos que emite la cámara al hacer una fotografía, encender la cámara o presionar un botón.
 - **Vista en directo**: seleccione esta opción para configurar la opción Vista en directo de la cámara como **Vista en directo activada** o **Vista en directo desact**. Permite determinar si la cámara muestra una imagen en directo o no al encender la cámara. Esta opción es funcional y sólo está disponible cuando la cámara no está acoplada.
 - **Fecha y hora**: seleccione esta opción para cambiar la fecha y la hora de la cámara.
 - **Configuración USB**: seleccione esta opción para configurar la cámara de modo que aparezca como **Cámara digital** o como **Unidad de disco** al conectarla directamente a un equipo mediante un cable USB. Cuando la cámara está en la base de acoplamiento, siempre aparece como cámara digital y no se puede acceder a ella desde el equipo.
 - **Configuración TV**: seleccione esta opción para cambiar la señal de vídeo enviada a un televisor conectado a **NTSC** o **PAL**. La cámara está ajustada para enviar una señal de vídeo NTSC o PAL según el idioma y la región seleccionados al configurar la cámara. El formato NTSC se utiliza principalmente en América del Norte, parte de Sudamérica, Japón, Corea y Taiwan. Sin embargo, el formato PAL se utiliza principalmente en Europa, Uruguay, Paraguay, Argentina y parte de Asia. Si el televisor acepta una

señal de vídeo diferente del ajuste habitual correspondiente a la región en la que se encuentra, cambie aquí el ajuste.

- **Idioma** (mostrado con iconos de banderas): seleccione esta opción para cambiar el ajuste de idioma.
- **Mover imágs. a tarjeta**: seleccione esta opción para mover imágenes de la memoria interna de la cámara a la tarjeta de memoria insertada en ella. Al instalar una tarjeta de memoria en la cámara, todas las imágenes se almacenan únicamente en la tarjeta y no se podrá ver ninguna imagen guardada en la memoria interna hasta que no saque la tarjeta. Si desea transferir todas las imágenes de la cámara al PC, primero debe mover las imágenes de la memoria interna de la cámara a la tarjeta de memoria mediante esta opción. Esta opción está desactivada si no hay ninguna imagen en la memoria interna o no hay ninguna tarjeta en la cámara.
- **SALIR**: seleccione esta opción y presione **OK** para salir del menú actual.
- **Menú Ayuda**: para obtener más ayuda con la cámara, consulte el *Manual del usuario de la cámara*.
 - **Diez consejos para imprimir**: seleccione esta opción para leer los diez consejos para imprimir.
 - **Accesorios de impresora**: seleccione esta opción para obtener información sobre los accesorios disponibles para la impresora.
 - **Panel control impres.**: permite obtener más información sobre el uso del panel de control de la impresora.
 - **Cartucho de impresión**: seleccione esta opción para conocer más información sobre los cartuchos de impresión.
 - **Cargando papel**: seleccione esta opción para obtener más información sobre la carga de papel.
 - **Eliminando atascos de papel**: seleccione esta opción para aprender a eliminar atascos de papel.
 - **Cámaras PictBridge**: seleccione esta opción para obtener más información sobre el uso de las cámaras PictBridge con la impresora.
 - **Conectando a una televisión**: seleccione esta opción para obtener información sobre la conexión de una impresora a un televisor.
 - **Guardando imágenes**: seleccione esta opción para obtener información sobre el almacenamiento de imágenes en un equipo conectado.
 - **Pila de la impresora**: seleccione esta opción para obtener más información sobre el uso de la pila interna HP Photosmart opcional con la impresora.
 - **Viajando con la impresora**: seleccione esta opción para leer consejos sobre el transporte de la impresora.
 - **Cómo obtener asistencia**: seleccione esta opción para saber cómo obtener ayuda con la impresora.
 - **SALIR**: seleccione esta opción y presione **OK** para salir del menú actual.

2 Especificaciones

En esta sección figuran los requisitos mínimos del sistema necesarios para instalar el programa HP Photosmart y se ofrece un resumen de las especificaciones de la impresora del Estudio fotográfico portátil. Para obtener información sobre las especificaciones de la cámara, consulte el *Manual del usuario de la cámara* disponible en el CD del manual del usuario.

Requisitos del sistema

Componente	Mínimos para PC con Windows	Mínimos para Macintosh
Sistema operativo	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home y XP Professional	Mac OS X 10.2.3 a 10.3.x
Procesador	Intel® Pentium® II (o equivalente) o superior	G3 o superior
RAM	64 MB (se recomienda 128 MB)	128 MB
Espacio libre en disco	500 MB	150 MB
Pantalla	800 x 600, de 16 bits o superior	800 x 600, de 16 bits o superior
Unidad de CD-ROM	4x	4x
Explorador	Microsoft Internet Explorer 5.5 o superior	—

Especificaciones de la impresora

Categoría	Especificaciones
Conectividad	USB 2.0 a máxima velocidad PictBridge: utiliza el puerto frontal de la cámara Bluetooth: Microsoft Windows XP Home y XP Professional
Formatos de archivo de imagen	JPEG línea de base
Márgenes	Superior 0,0 mm (0,0 in); Inferior 0,0 mm (0,0 in); Izquierdo/derecho 0,0 mm (0,0 in)

(continúa)

Categoría	Especificaciones
Tamaños de papel	<p>Papel fotográfico 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)</p> <p>Papel fotográfico con pestaña 10 x 15 cm con pestaña de 1,25 cm (4 x 6 pulgadas con pestaña de 0,5 pulgadas)</p> <p>Tarjetas de índice 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)</p> <p>Tarjetas A6 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 pulgadas)</p> <p>Tarjetas de tamaño L 9 x 12,7 cm (3,5 x 5 pulgadas)</p> <p>Tarjetas de tamaño L con pestaña 90 x 127 mm con pestaña de 12,5 mm (3,5 x 5 pulgadas con pestaña de 0,5 pulgadas)</p> <p>Papel fotográfico 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)</p> <p>Cuando se imprime desde un equipo, sólo se admiten los siguientes tamaños de papel: Hagaki, 10 x 20 cm (4 x 8 pulgadas), 10 x 30 cm (4 x 12 pulgadas)</p>
Tipos de papel	<p>Papel (fotográfico)</p> <p>Tarjetas (índice, A6, tamaño L)</p>
Especificaciones medioambientales	<p>Máxima durante funcionamiento: 5–40 °C (41–104 °F), 5–90% HR</p> <p>Recomendada durante funcionamiento: 15–35 °C (59–95 °F), 20–80% HR</p>
Bandeja de papel	Una bandeja de papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas)
Capacidad de la bandeja de papel	<p>20 hojas, grosor máximo de 292 µm (11,5 milipulgadas) por hoja</p> <p>10 hojas de 10 x 30 cm (4 x 12 pulgadas) de papel fotográfico para impresión panorámica (sólo al imprimir desde un equipo)</p>
Consumo de energía	<p>EE.UU.</p> <p>Imprimir: 12,3 W</p> <p>Inactiva: 6,29 W</p> <p>Apagada: 4,65 W</p> <p>Internacional</p> <p>Imprimir: 11,4 W</p> <p>Inactiva: 5,67 W</p> <p>Apagada: 4,08 W</p>
Número de modelo de la fuente de alimentación	Pieza HP n.º 0957–2121 (Norteamérica), 100–240 V ca (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)

(continúa)

Categoría	Especificaciones
	Pieza HP n.º 0957–2120 (Resto del mundo), 100-240 V ca (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)
Cartucho de impresión	HP de tres colores (7 ml) HP de tres colores (14 ml) HP para fotos en gris Nota Los números de cartucho que puede utilizar en esta impresora también aparecen en la contraportada de este manual.
Admite USB 2.0 a máxima velocidad	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home y XP Professional Mac OS X 10.2.3 a 10.3.x HP recomienda que el cable USB tenga una longitud inferior a 3 metros
Formatos de archivo de video	Motion JPEG AVI Motion JPEG Quicktime MPEG-1

3 Atención al cliente HP



Nota El nombre de los servicios de asistencia de HP puede variar según el país o región.

Si surge algún problema, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Compruebe la documentación suministrada con la impresora.
2. Si no puede resolver el problema con la información que proporciona la documentación, visite www.hp.com/support y haga lo siguiente:
 - Acceda a las páginas de asistencia técnica en línea
 - Envíe a HP un mensaje de correo electrónico pidiendo respuesta a sus dudas
 - Conectar con un técnico de HP utilizando el servicio de chat en línea
 - Compruebe si hay actualizaciones de software

Las opciones de asistencia y la disponibilidad varían en función del producto, el país o la región y el idioma.

3. Póngase en contacto con el punto de distribución más cercano. Si la impresora o la cámara presenta un fallo de hardware, se le solicitará que lleve el dispositivo al establecimiento donde la compró. El servicio es gratuito durante el período de garantía limitada. Una vez transcurrido el período de garantía, se le cobrará el servicio.
4. Si no puede solucionar el problema con la Ayuda en línea o a través de los sitios Web de HP, póngase en contacto con Atención al cliente HP a través del número de teléfono correspondiente a su país/región.

Atención telefónica al cliente de HP

Mientras el Estudio fotográfico portátil HP Photosmart esté en garantía, puede obtener asistencia telefónica gratuita. Para obtener más información, consulte la garantía incluida en la caja, o visite el sitio Web www.hp.com/support para averiguar la duración de la asistencia gratuita.

Una vez transcurrido el periodo de asistencia telefónica gratuita, podrá obtener ayuda de HP por un coste adicional. Póngase en contacto con su distribuidor de HP o llame al número de asistencia telefónica correspondiente a su país o región para informarse sobre las opciones de asistencia.

Para recibir la asistencia telefónica de HP, llame al número de teléfono de asistencia correspondiente a su zona geográfica. Los gastos de la llamada correrán a cargo del usuario.

Europa Occidental: los clientes de Austria, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Alemania, Irlanda, Italia, Países Bajos, Noruega, Portugal, Finlandia, Suecia, Suiza y el Reino Unido deben visitar la dirección www.hp.com/support para obtener los números del servicio de asistencia telefónica en su país o región.

Otros países o regiones: consulte la lista de números de teléfono de asistencia en el interior de la portada de este manual.

Realizar una llamada

Llame al centro de atención al cliente de HP cuando se encuentre situado junto al equipo y la impresora. Se le pedirá que facilite la siguiente información:

- Número de modelo de la impresora (situado en la parte delantera).
- Número de serie de la impresora (situado en la parte inferior).
- Número de modelo de la cámara (situado en la parte delantera).
- Número de serie de la cámara (situado en la parte inferior).
- Sistema operativo del equipo.
- Versión del controlador de la impresora.
 - **PC con Windows:** Para ver la versión del controlador de la impresora, haga clic con el botón secundario del ratón en el icono de HP Digital Imaging Monitor situado en la barra de tareas de Windows y seleccione **Acerca de**.
 - **Macintosh:** Para ver la versión del controlador de la impresora, utilice el cuadro de diálogo Imprimir.
- Mensajes que aparecen en la pantalla de imagen de la cámara o en el monitor del equipo.
- Respuestas a las siguientes preguntas:
 - ¿Se ha producido antes la situación que expone en su llamada? ¿Puede recrear la situación?
 - ¿Instaló hardware o software nuevo en el equipo en una fecha próxima al momento en que se produjo la situación?

Opciones de la garantía adicional

Existen planes de servicio ampliado para la impresora por un coste adicional. Visite www.hp.com/support, seleccione su país o región e idioma y, a continuación, busque información sobre los planes de servicio ampliado en la sección de servicios y garantía.

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 안내문 (한국 기가)

이 기기는 비업무용(가정용) 전자파차폐검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 다른 모든 지역에서 사용될 수 없습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。